

NOTRE DAME

Temps Ordinaire
Samedi IV
Premières vêpres du Dimanche

Invitatoire

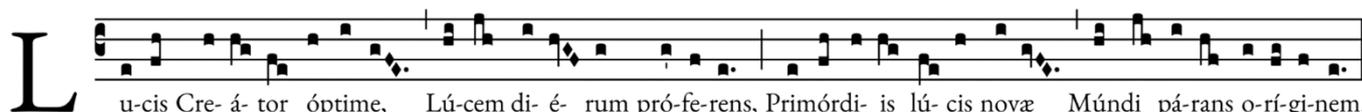
Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !

Musique : J. Marichal



Que ma pri - è - re de - vant toi s'é - lè - ve com - me l'en - cens, et mes mains pour l'of - fran - de du soir.

Hymne



u - cis Cre - á - tor óptime, Lú - cem di - é - rum pró - fe - rens, Primórdi - is lú - cis novæ Múndi pá - rans o - rí - gi - nem.
Dieu, Créateur de la lumière, tu donnas aux jours leur éclat et préluas par la lumière aux origines de la terre.

2. Qui ma - ne jún - ctum véspe - ri
Dí - em vocá - ri praecipis :
Illá - bitur té - trum chá - os,
Au - di préces cum flé - tibus.

Tu voulais qu'on appelât jour l'union du matin et du soir.
À l'heure où descend la nuit sombre,
entends nos pleurs et nos prières.

3. Ne mens gravá - ta crími - ne,
Ví - tæ sit éx - sul múnere,
Dum nil per ên - ne cógi - tat,
Se - sé - que cúl - pis il - ligat.

Que notre âme chargée de fautes ne soit pas privée de la vie,
en oubliant les biens qui durent,
en s'enchaînant dans le péché.

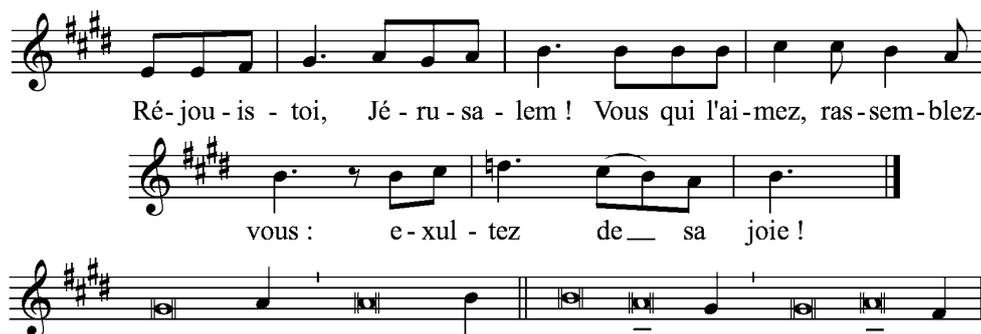
4. Cælés - te púl - set ósti - um,
Vi - tá - le tól - lat praémium :
Vité - mus óm - ne nóxi - um,
Pur - gé - mus óm - ne pés - simum.

Qu'elle frappe aux portes du ciel, qu'elle ait la vie en récompense ; évitons tout ce qui est mal,
rejetons ce qui est péché.

5. Praésta, Páter pi - issi - me,
Pa - trí - que cóm - par Unice,
Cum Spi - ri - tu Pa - rácli - to,
Ré - gnans per óm - ne saé - culum. A - men.

Exauce-nous, Père très bon, toi son Unique, égal au Père,
et toi l'Esprit Consolateur,
toi qui règnes pour tous les siècles. Amen.

Psaume 121



Ré - jou - is - toi, Jé - ru - sa - lem ! Vous qui l'ai - mez, ras - sem - blez -
vous : e - xul - tez de sa joie !

Quelle joie quand on m'a dit :
"Nous irons à la maison du Seigneur !"
**Maintenant notre marche prend fin
devant tes portes, Jérusalem !**
Jérusalem, te voici dans tes murs :
ville où tout ensemble ne fait qu'un !
**C'est là que montent les tribus, les tribus du Seigneur,
là qu'Israël doit rendre grâce au nom du Seigneur.**
C'est là le siège du droit,
le siège de la maison de David.

Appelez le bonheur sur Jérusalem :
"Paix à ceux qui t'aiment !"
"Que la paix règne dans tes murs,
le bonheur dans tes palais !"
**À cause de mes frères et de mes proches,
je dirai : "Paix sur toi !"**
À cause de la maison du Seigneur notre Dieu,
je désire ton bien.
**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
Pour les siècles des siècles. Amen.**
Réjouis-toi...

Psaume 129



Au-près du Sei-gneur est l'a-mour, près de lui, le par-don ; c'est lui qui dé-li - vre son peu - ple.

Des profondeurs je crie vers toi, Seigneur,
Seigneur, écoute mon appel !
**Que ton oreille se fasse attentive
au cri de ma prière !**
Si tu retiens les fautes, Seigneur,
Seigneur, qui subsistera ?
**Mais près de toi se trouve le pardon
pour que l'homme te craigne.**
J'espère le Seigneur de toute mon âme ;
je l'espère, et j'attends sa parole.

**Mon âme attend le Seigneur,
plus qu'un veilleur ne guette l'aurore.**
Plus qu'un veilleur ne guette l'aurore,
attends le Seigneur, Israël.
**Oui, près du Seigneur, est l'amour,
près de lui, abonde le rachat.**
C'est lui qui rachètera Israël
de toutes ses fautes.
**Gloire au Père et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.**

Cantique des Philippiens (Ph.2)



Il s'est a - bais - sé, Dieu l'a ex - al - té.

Le Christ Jésus, ayant la condition de Dieu,
ne retint pas jalousement le rang qui l'égalait à Dieu.

Mais il s'est anéanti,
prenant la condition de serviteur.

Il s'est abaissé...

Devenu semblable aux hommes,
reconnu homme à son aspect,
il s'est abaissé, devenant obéissant jusqu'à la mort,
et la mort de la croix.

Il s'est abaissé...

C'est pourquoi Dieu l'a exalté :
il l'a doté du Nom qui est au-dessus de tout nom,
afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse au ciel, sur terre et aux enfers,
et que toute langue proclame : « Jésus-Christ est Seigneur » à la gloire de Dieu le Père.

Il s'est abaissé...

Magnificat (8^{ème} ton)

Magnificat ánima méa Dóminum,
Et exultávit spiritus méus in Déo salutári méo.
Quia respéxit humilitátem ancillæ súæ,
ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.

**Quia fécit míhi mágna qui pótens est :
et sánctum nómen éjus.**

Et misericórdia éjus a progénies timéntibus éum.

**Fécit poténtiam in bráchio súo :
dispérsit supérbos ménte córdis súi.**

Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israél púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.

**Sicut locútus est ad pátres nóstros,
Abraham et sémini éjus in saécula.**

Glória Pátri et Fílio et Spirítui Sáncto,

**Sicut érat in princípío, et nunc, et sémper,
et in saécula sæculórum. Amen.**

*Mon âme exalte le Seigneur,
Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !
Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais tous les âges me diront bienheureuse.*

*Le Puissant fit pour moi des merveilles :
Saint est son nom !*

Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.

*Déployant la force de son bras,
il disperse les superbes.*

Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.

Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.

Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,

De la promesse faite à nos pères,

en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,

Maintenant et à jamais,

pour les siècles des siècles. Amen.